

Martial und das Leben in Rom



Hintergrund

Der römische Dichter Martial ist mit seinen Epigrammen eine wichtige Quelle zum Leben in Rom des 1. Jhd. n.Chr. Seine bisweilen zynischen Kommentare über den politischen Alltag und menschliche Unzulänglichkeiten liefern lebhaft Eindrücke von den Möglichkeiten und Hindernissen im römischen Alltagsleben.

Rahmenauftrag

Die Redaktionsleitung von „Radio Pilatus“ hat entschieden, das Portfeuille seiner Sendungen um eine Bildungssendung zu erweitern. Jeweils am Sonntag Abend soll den Hörern in einer ca. 15minütigen Sendungen ein wissenschaftliches Thema auf anschauliche Art und Weise näher gebracht werden.

Als ausgewiesene Kenner des frühen römischen Kaiserreiches erhalten Sie den Auftrag, eine interessante Sendung zum Alltag im antiken Rom der Kaiserzeit zu gestalten, so dass auch ein Laienpublikum folgen kann. Als gewissenhafte Wissenschaftler bereiten Sie diese Sendung anhand von Originalquellen von Martial und entsprechender Fachliteratur vor und versuchen den Hörerinnen und Hörern etwas über die römische Alltagswelt zu erzählen.

Detaillierte Aufträge

Radiobeitrag

Arbeiten Sie sich auf Basis der Martial-Epigramme und der Fachliteratur zu zweit in das Alltagsleben in der Stadt Rom ein und erstellen Sie eine rund 15minütige Reportage. Achten Sie dabei auf die Gliederung, den Aufbau, die Wortwahl, ev. Gegenwartsbezüge etc. Sie dürfen auch kreativ sein und „Experten“ interviewen, einen fiktiven Römer berichten lassen etc. Wichtig: zuerst planen, dann drehen!

Für technische Beratung (Schneiden und Zusammenfügen von Tondokumenten, Unterlegen mit Musik etc.) steht Ihnen die Lehrperson zur Verfügung. Bisweilen haben Sie auch bereits Zusatzmaterial und Fragen zu den Epigrammen angegeben.



Sprachauftrag

- Übersetzen Sie mindestens **60 Verszeilen** eigenständig und reichen Sie Ihre Übersetzung am Schluss des Projekts bei der Lehrperson ein. Welche Epigramme Sie dazu wählen, ist Ihnen überlassen.
- Sie sollten mindestens die Hälfte Ihrer Epigramme auch **skandieren** (= im Versmass lesen) können.
- Reichen Sie von 5 Epigrammen Ihrer Wahl neben der Übersetzung auch einen **Kommentar** zum Epigramm ein, in dem Sie das Epigramm hinsichtlich Hintergrund, Sinn und stilistischer Mittel beschreiben.

Zeitgefäss

Arbeitsumfang: 24 Lektionen (6 Wochen)

Abgabetermin:

Material

Kopien Dossier „Martial“

Literatur

Sommer, Michael	Die römischen Kaiser: Herrschaft und Alltag	ZHB
Weeber, Karl-Wilhelm	Alltag im alten Rom: das Stadtleben	ZHB
Fündling, Jörg	Kaiser von morgens bis abends: ein Tag an der Spitze des römischen Reiches	ZHB
Thüry, Günther E.	Amor am Nordrand der Alpen : Sexualität und Erotik in der römischen Antike	ZHB
König, Ingemar	Vita Romana : vom täglichen Leben im alten Rom	ZHB
Nigel Spivey, Michael Squire	Die Welt der Antike	ZHB
Weeber, Karl-Wilhelm	Alltag im alten Rom : das Landleben : ein Lexikon	ZHB
Blanck, Horst	Einführung in das Privatleben der Griechen und Römer	ZHB
Gardner, Jane F.	Frauen im antiken Rom : Familie, Alltag, Recht	ZHB
Weeber, Karl-Wilhelm	Alltag im Alten Rom : ein Lexikon	ZHB
Alföldy, Geza	Römische Sozialgeschichte	ZHB
Bringmann, Klaus	Kleine Kulturgeschichte der Antike	ZHB
Weeber, Karl-Wilhelm	Nachtleben im alten Rom	ZHB
Goldbeck, Fabian	Salutationes : die Morgenbegrüssungen in Rom in der Republik und der frühen Kaiserzeit	ZHB
Clarke, John R.	Ars erotica : Sexualität und ihre Bilder im antiken Rom	ZHB
Stephan-Kühn, Freya	Abenteuer altes Rom : die Geschichte eines Weltreiches	ZHB
Schuller, Wolfgang	Die Welt der Hetären : berühmte Frauen zwischen Legende und Wirklichkeit	ZHB

Kommentare

Epigramme / M. Valerius Martialis ; ausgew., eingele. und kommentiert von Uwe Walter	ZHB
Martial / Niklas Holzberg	ZHB

